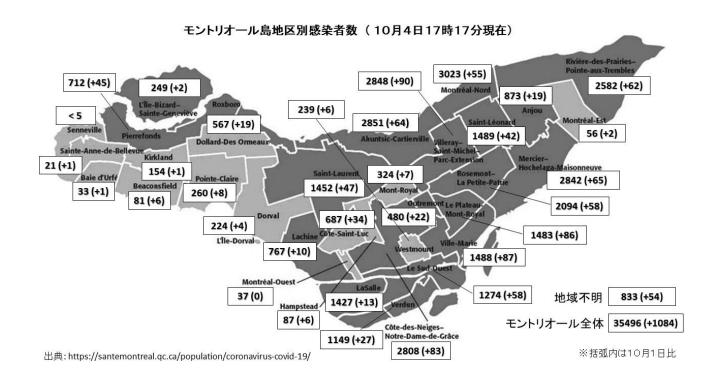
当地における新型コロナウイルス感染症に関する情報(10月5日)

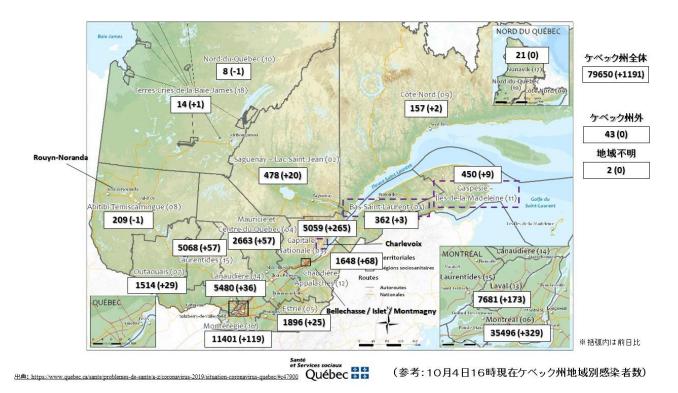
在モントリオール日本国総領事館

1 新型コロナ感染者数等の状況 (10月5日, 各州政府 HP から)

	感染者数	死亡者数	入院者数
	(累計)		
ケベック州	79650	5884 (+6)	361 (+27)
	(+1191)		(内 ICU 患者:62 (-2))
(モントリオール)	35496	3484 (+1)	-
	(+329)		
ニューブランズウィッ	203 (+2)	2 (0)	0 (0)
ク州			(内 ICU 患者:0 (0))
ノバスコシア州	1089 (0)	65 (0)	1 (0)
			(内 ICU 患者:1 (0))
プリンスエドワード	59	0	-
アイランド州 (9/29付)			
ニューファンドランド・	277 (+1)	4 (0)	0 (0)
ラブラドール州			(内 ICU 患者:0 (0))

(注:カッコ内は前日比。)





2 新型コロナに関連した当地の主な報道等

ケベック

Pandémie de COVID-19 - Renforcement des mesures sanitaires en zone rouge pour les réseaux de l'éducation et de l'enseignement supérieur ainsi que pour le milieu sportif

Communiqué, QUÉBEC, le 5 oct. 2020 - Des mesures additionnelles seront mises en place dès le 8 octobre prochain et seront en vigueur jusqu'au 28 octobre dans les établissements des réseaux de l'éducation, de l'enseignement supérieur ainsi que dans le loisir et le sport pour les régions ayant atteint le palier d'alerte maximale (rouge).

- Dès jeudi, le port du couvre-visage sera obligatoire en tout temps pour les élèves fréquentant une école secondaire située en zone rouge, incluant sur le terrain extérieur des établissements et à l'intérieur de la classe. Les cours à option devront se dérouler dans le respect de la distanciation physique de deux mètres en tout temps.
- Les établissements situés en zone rouge devront revenir à un seul groupe-classe stable en tout temps. Les activités parascolaires et interscolaires ainsi que les sorties scolaires seront suspendues.
- Les concentrations et les projets pédagogiques particuliers, y compris les programmes Sport-études et Arts-études, ils pourront être maintenus. Pour minimiser les contacts sociaux, seules les activités réalisées en pratique libre, sur une base individuelle ou en duo, seront permises. <u>Aucune activité de groupe, aucun match, ni aucune compétition ne seront permis.</u>
- Tous les loisirs et les sports organisés, en dehors du contexte scolaire, doivent être suspendus.
- Les installations sportives intérieures pourront demeurer ouvertes pour permettre la pratique libre.
- L'accès aux vestiaires sera interdit.
- Les salles d'entraînement et les centres de conditionnement physique seront, quant à eux, fermés.

- <u>Les élèves de 4^e et 5^e secondaire fréquenteront désormais l'école selon une formule hybride alliant enseignement en classe et enseignement à distance dans une démarche de poursuite des apprentissages.</u>
Concrètement, les élèves suivront leurs cours en classe un jour sur deux.

Mesures supplémentaires

- dans le transport scolaire, limite d'un élève par banc, dans la mesure du possible, avec des places assignées;
- augmentation des mesures de protection et de distanciation dans les salles du personnel;
- organisation des services de garde scolaire dans le respect du groupe-classe stable ou en sousgroupe avec une distanciation physique de deux mètres ou une séparation à l'aide de barrières physiques;
- prise du repas du midi préférablement dans les classes ou dans la cafétéria, en groupe-classe stable avec une distanciation physique de deux mètres entre les groupes, ou encore en salle de classe avec le groupe-classe stable;
- augmentation de la désinfection avec ajout de conciergerie.
- -Le gouvernement procédera à l'embauche de surveillants d'élèves, des éducatrices en milieu scolaire et des concierges.

Établissements d'enseignement supérieur en zone rouge

- -Les établissements d'enseignement supérieur devront prendre des mesures pour limiter la circulation du personnel et de la population étudiante sur les campus.
- <u>Il est demandé aux cégeps, collèges privés et universités d'offrir un maximum d'activités d'enseignement à distance</u>, sauf lorsque la présence de l'étudiant est essentielle à l'acquisition ou à l'évaluation des connaissances.
- -Les stages, incluant ceux en milieu d'enseignement, ainsi que les activités de recherche et de laboratoire seront donc maintenus.
- -Les bibliothèques demeureront ouvertes uniquement pour permettre l'utilisation du comptoir de prêts et des espaces de travail individuels.

【ケベック州政府発表】

http://www.fil-information.gouv.qc.ca/Pages/Article.aspx?aiguillage=ajd&type=1&idArticle=2810056759

大西洋4州

ニューブランズウィック

New Brunswick to stop screening drivers at borders with P.E.I., Nova Scotia

Travel within the Atlantic bubble will get easier as of next Thursday, Oct. 8.

Instead, some of those officials will be redeployed to the borders with Quebec and the United States, while others will be keeping a closer eye on gatherings and mask use.

CBC News contacted Nova Scotia and P.E.I. government officials Friday afternoon to see if either province was making any changes to its screening protocol in light of New Brunswick's move. In both cases, the answer was no.

https://www.cbc.ca/news/canada/prince-edward-island/pei-nb-ns-atlantic-bubble-screening-oct-8-1.5748719

Travel for Listuguj, Pointe-à-la-Croix restricted in Quebec to maintain N.B. link

A decree from the Quebec Health Ministry said residents of the two communities cannot travel to the rest of the province except for essential reasons.

Those from outside the two communities can now only enter if they live or work in the two communities or need to visit for essential services. There are now roadblock and checkpoints leading into and out of Listuguj First Nation and Point-a-la-Croix.

Listuguj First Nations Chief Darcy Gray said he is supportive of the move, which he has called for for months. He said other services in Quebec are 40 minutes away and it's important to maintain the community's connection with the Atlantic bubble.

https://www.cbc.ca/news/canada/new-brunswick/travel-restricted-nb-link-1.5749932

以上